

Genesis / בראשית - According to 4Q6 Genesis^f (4QGen^f) - In Verse Order

Chapter 48

1 ויהי א[חרי] [הדברים] [ה]אלה ויאמר ליוסף הנה [אביך] [חלה] ויק[ח] [את] [שני] [בניו] [עמ]ו את מנשה ואת אפרי[ם]:

2 [ויגד] [ליעקב] [ויאמר] [הנה] [בנך] י[ו]סף בא אליך וית[חזק] ישראל וי[שב] [על] [המטה]:

3 [ויאמר] [יעקב] [א]ל [יוסף] [אל] שדי נראה א[לי] [בלוזה] [באר]צ כנען ויברך [אתי]:

4 [ויאמר] אלי ה[נני] מ[פרך] [והרביתך] [ונתתיך] ל[קהל] [עמים] [ונתתי] את הארץ [הזאת] [לזרעך] [אחריך] [אחזת] [עולם]:

5 ועתה שני בנ[יך] [הנולדים] [לך] [ב]ארץ מצרים [עד] בואי אליך מצ[רימה] [לי] [הם] [אפרי]ם ומנשה כר[אובן] [וכש]מעון יהיו לי:

6 ו[מולד]תך אשר הולדת אחרים [לך] יהיו על שם אחיה[ם] יקראו בנחלתם:

7 ואני [בב]ואי מפדן מתה עלי [ר]חל בארץ כנען בדרך בעוד כברתה ארץ לבוא אפרתה היא בית לחם:

8 וירא ישראל את בני יוסף ויאמר מי אלה:

9 ויאמר יוסף בני הם אשר נתן לי אלהים בזה ויאמר קחם נא אלי ואברכם:

10 ועיני ישראל כבדו מזקנה לא יוכל לראות ויגש אתם אליו ויחבק להם וישק להם:

11 ויאמר ישראל אל יוסף [ראה] [פניך] [לא] [פללתי] [והנה] [הראה] [אתי] [אלהים] [גם] [את] [זרעך]:

Fragment 1

48:1	ויהי א[חרי הדברים ה]אלה ויאמר ליוסף הנה [אביך חלה]	1
	ויק[ח את שני בניו עמ]ו את מנשה ואת אפרי[ם ² ויגד]	2
	ליעקב [ויאמר הנה בנ]ך י[ו]סף בא אליך וית[חזק]	3
	ישראל וי[שב על המטה ³ ויאמר יעקב א]ל [יוסף אל]	4
	שדי נראה א[לי בלוזה באר]צ כנען ויברך [אתי ⁴ ויאמר]	5
	אלי ה[נני] מ[פרך והרביתך ונתתיד] ל[קהל עמים ונתתי]	6
	את הארץ [הזאת לזרעך אחריך אחזת עולם]	7
	⁵ ועתה שני בני[ך הנולדים לך ב]ארץ מצרים [עד]	8
	בואי אליך מצ[רימה לי הם אפרי]ם ומנשה כר[אובן]	9
	[וכש]מעון יהיו לי ⁶ ו[מולד]תך אשר הולדת אחרים	10
	[לך] יהיו על שם אחיה[ם] יקראו בנחלתם ⁷ ואני	11
	[בב]ואי מפדן מתה עלי [ר]חל בארץ כנען בדרך בעוד	12
	כברתה ארץ לבוא אפרתה היא בית לחם ⁸ וירא	13
	ישראל את בני יוסף ויאמר מי אלה ⁹ ויאמר יוסף בני	14
	הם אשר נתן לי אלהים בזה ויאמר קחם נא אלי ואברכם	15
	¹⁰ ועיני ישראל כבדו מזקנה לא יוכל לראות ויגש אתם	16

אליו ויחבק להם וישק להם ¹¹ויאמר ישראל אל יוסף

Hebrew Comparison of the Text of Genesis – Masoretic against 4Q6 Genesis^f (4QGen^f)

Chapter 48

1

Masoretic	וַיְהִי אַחֲרַי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֹּאמֶר לְיוֹסֵף הִנֵּה אָבִיךָ חָלָה וַיִּקְחַח אֶת־שְׁנֵי בָנָיו עִמּוֹ אֶת־מְנַשֶּׁה וְאֶת־אֶפְרַיִם
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	ויהי א[חרי הדברים ה]אלה ויאמר ליוסף הנה [אביך חלה] ויק[ח את שני בניו עמ]ו את מנשה ואת אפרי[ם]
Highlighted Diff.	None Extant

2

Masoretic	וַיִּגְדַּל לְיַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הִנֵּה בִנְךָ יוֹסֵף בָּא אֵלַיךָ וַיִּתְחַזַּק יִשְׂרָאֵל וַיֵּשֶׁב עַל־הַמֶּטֶה
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	[ויגד] ליעקב [ויאמר הנה בנ]ך י[ו]סף בא אליך וית[חזק] ישראל וי[שב על המטה]
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל־יוֹסֵף אֵל שְׁדֵי נְרָאָה־אֵלַי בְּלוֹז בְּאֶרֶץ כְּנַעַן וַיְבָרֶךְ אֹתִי
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	[ויאמר יעקב א]ל [יוסף אל] שדי נראה א[לי בלוזה באר]צ כנען ויברך [אתי]
Highlighted Diff.	None Extant

4

Masoretic	וַיֹּאמֶר אֵלַי הַגִּנִּי מִפָּרֶךְ וְהַרְבִּיתִּיךָ וְנִתְתִּיךָ לְקַהֲל עַמִּים וְנִתְתִּי אֶת־הָאָרֶץ
-----------	--

	הנזאת לזרעך אחריו אחזת עולם
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	[ויאמר] אלי ה[נני] מ[פרך והרביתך ונתתיך] ל[קהל עמים ונתתי] את הארץ [הזאת לזרעך אחריו אחזת עולם]
Highlighted Diff.	None Extant
	5
Masoretic	וְעַתָּה שְׁנֵי־בָנֶיךָ הַנּוֹלָדִים לְךָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם עַד־בָּאִי אֵלַיךָ מִצְרַיִמָּה לֵי־יְהוָה אֲפָרַיִם וּמְנַשֶּׁה כְּרֹאשׁוֹן וְשִׁמְעוֹן יְהוּדָה
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	ועתה שני בני[ך הנולדים לך ב]ארץ מצרים [עד] בואי אליך מצ[רימה לי הם] [אפרי]ם ומנשה כר[אובן וכש]מעון יהיו לי
Highlighted Diff.	None Extant
	6
Masoretic	וּמוֹלַדְתְּךָ אֲשֶׁר־הוֹלַדְתָּ אַחֲרֵיהֶם לֶךָ יִהְיוּ עַל שֵׁם אַחֲיֵיהֶם יִקְרָאוּ בְּנֵחֻלָּתָם
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	ו[מולד]תך אשר הולדת אחרים [לך] יהיו על שם אחיה[ם] יקראו בנחלתם
Highlighted Diff.	וּמוֹלַדְתְּךָ אֲשֶׁר הוֹלַדְתָּ אַחֲרֵי־הֶם לֶךָ יִהְיוּ עַל שֵׁם אַחֲיֵיהֶם יִקְרָאוּ בְּנֵחֻלָּתָם

7

Masoretic	וְאֲנִי בָבֶלַי מִפְּדוֹן מִמֶּנָּה עָלִי רָחֵל בְּאֶרֶץ כְּנַעַן בְּדֶרֶךְ בְּעוֹד כְּבִרְת־אֶרֶץ לְבָא אֶפְרָתָה וְאֶקְבְּרָהָ שֵׁם בְּדֶרֶךְ אֶפְרָתָה הוּא בֵּית לָחֶם
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	ואני [בב] ואי מפדון מתה עלי [ר] חל בארץ כנען בדרך בעוד כברתה ארץ לבוא אפרתה היא בית לחם
Highlighted Diff.	ואני בב ^ו אי מפדון מתה עלי רחל בארץ כנען בדרך בעוד כברת ^ה + ארץ לב ^ו אי אפרתה -ואקברה שם בדרך אפרת- היא בית לחם

8

Masoretic	וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וַיֹּאמֶר מִי־אֵלֶּהָ
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	וירא ישראל את בני יוסף ויאמר מי אלה
Highlighted Diff.	None Extant

9

Masoretic	וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אֲבִיו בְּנֵי הֵם אֲשֶׁר־נָתַן־לִי אֱלֹהִים בְּזֶה וַיֹּאמֶר קַח־סֵנָא אֵלַי וְאֲבָרְכֶם
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	ויאמר יוסף בני הם אשר נתן לי אלהים בזה ויאמר קחם נא אלי ואברכם
Highlighted Diff.	ויאמר יוסף -אל אביו- בני הם אשר נתן לי אלהים בזה ויאמר קחם נא אלי ואברכם

10

Masoretic	וְעֵינֵי יִשְׂרָאֵל כְּבֹדוֹ מִזְּקֹן לֹא יוּכַל לִרְאוֹת וַיִּגַּשׁ אַתֶּם אֵלָיו וַיִּשָּׂק לָהֶם וַיַּחֲבֹק לָהֶם
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	וְעֵינֵי יִשְׂרָאֵל כְּבֹדוֹ מִזְקֵנָה לֹא יוּכַל לִרְאוֹת וַיִּגַּשׁ אַתֶּם אֵלָיו וַיַּחֲבֹק לָהֶם וַיִּשָּׂק לָהֶם
Highlighted Diff.	וְעֵינֵי יִשְׂרָאֵל כְּבֹדוֹ מִזְקֵנ*נ*ה ⁺ לֹא יוּכַל לִרְאוֹת וַיִּגַּשׁ אַתֶּם אֵלָיו [^] וַיַּחֲבֹק [^] לָהֶם [^] וַיִּשָּׂק [^] לָהֶם

11

Masoretic	וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל־יְהוָה רְאֵה פָנַי לֹא פָלַלְתִּי וְהִנֵּה הִרְאָה אֶתִּי אֱלֹהִים גַּם אֶת־זַרְעִי
4Q6 Genesis ^f (4QGen ^f)	וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֵל יוֹסֵף [רְאֵה פָנַי לֹא פָלַלְתִּי וְהִנֵּה הִרְאָה אֶתִּי אֱלֹהִים גַּם אֶת זַרְעִי]
Highlighted Diff.	None Extant